

# انفلونزا الطيور:

دليل للأشخاص الذين يشرفون على تطعيم الدواجن



تتوفر طرق عديدة لحماية الطيور من انفلونزا الطيور. احدى هذه الطرق هي التطعيم. فإذا أوصى المسؤولون المحليون بالتطعيم قم دائما باتباع تعليماتهم.

على الرغم من أن التطعيم يساعد على منع مرض أو موت الطيور، إلا أنه يمكن ان يصابوا وينشروا المرض حتى بعد التطعيم. لذا، وحتى إذا قمت بتطعيم الطيور الخاصة بك فإنه من المهم أيضا عمل أشياء أخرى لحمايتهم.

إذا كنت مشاركا في نشاط تطعيم الدواجن، فإن هذا الكتيب يوفر بعض المعلومات الهامة لمساعدتك على منع والحد من تفشي انفلونزا الطيور.

## قبل أن تبدأ بعمليات التطعيم

يتوجب أن تكون حملات التطعيم بناء على توصيات المسؤولين المحليين بصحة الحيوان. يتوجب أن تقوم بتطعيم الدجاج بناء على التوجيهات المعطاة لك من قبل المسؤولين عن صحة الحيوان أو المسؤولين الآخرين الذين يقومون بتنسيق العملية. جّد أدناه بعض التوجيهات العامة المتوجب اتباعها عند تطعيم الدجاج.

قم بوضع المعلومات المحلية هنا. قم بوضع المعلومات المحلية هنا. قم بوضع المعلومات المحلية هنا. قم بوضع المعلومات المحلية هنا. قم بوضع المعلومات المحلية هنا. قم بوضع المعلومات المحلية هنا. قم بوضع المعلومات المحلية هنا. قم بوضع المعلومات المحلية هنا.

إذا كان هناك تفشي لآنفلونزا الطيور في منطقتك، تأكد من ارتداء وسائل الحماية الشخصية بشكل صحيح قبل البدء بالتطعيم. يرجى الرجوع الى كيفية ارتداء وسائل الحماية الشخصية وكيفية نزع وسائل الحماية الشخصية.

## بعد الانتهاء من عمليات التطعيم

هناك عدة خطوات هامة يتوجب اتخاذها بعد إتمام التطعيم وقبل التوجه الى موقع التطعيم التالي. فانه من المهم:

- التخلص من الأدوات الحادة في صناديق آمنة.
- لا تقم باعادة وضع الأغطية على الإبر.
- لا تقم بنزع الابرن من المحقنة.
- لا تقم بثني أو كسر او التلاعب باليد بالابر المستعملة.



- قم باتباع اية توجيهات محلية لتنظيف وتعقيم المنطقة والمعدات والملابس.
- قم بتعقيم اية وسائل حماية شخصية وادوات طبية والتي تكون قابلة للاستعمال مرة اخرى.



- قم برمي وسائل الحماية الشخصية - مثل القفازات والكمادات - التي لا تستعمل إلا لمرة واحدة وتأكد من انه تم حرقها او دفنها بشكل مناسب بأسرع وقت ممكن.



- قم برمي ادوات التطعيم التي لا تستعمل إلا لمرة واحدة وتأكد من انه تم حرقها أو دفنها بأسرع وقت ممكن.



تأكد من بقاءك مرتديا وسائل الحماية الشخصية عندما تقوم بتنظيف وتعقيم مناطق التطعيم او عندما تتخلص من ادوات التطعيم أو وسائل الحماية الشخصية.

## التنظيف والتعقيم

لأن انفلونزا الطيور تترعرع في بيئة رطبة ومنتسخة، فانه من المهم تنظيف وتعقيم الأدوات التي لامست الدماء أو الريش أو أية سوائل أخرى من الدواجن أو الخلفات أو أعضاء أخرى من الحيوان.

كما ان انفلونزا الطيور تعيش جيدا في الماء، لذا، فإن غسل الأشياء بالماء فقط (دون صابون أو مطهر) قد يؤدي الى انتشار الفيروس.

تبين القائمة ادناه أساليب التنظيف والتعقيم الموصى بها<sup>(1)</sup>. إذا لم يتوفر لك مطهرات او منظفات كيميائية، يتوجب تنظيف كل شيء بالماء والصابون.

وسائل الحماية الشخصية التي تستخدم لمرة واحدة	قم بالحرق أو بالدفن
وسائل الحماية الشخصية القابلة للاستخدام مرة أخرى	الصابون والمطهرات، المبيضات وعناصر مؤكسدة أخرى، القلويات
الطيور الميتة/هاكلها العظمية	قم بالحرق أو الدفن
بيوت الحيوانات/المعدات/الأقفاص	الصابون والمطهرات، المبيضات وعناصر مؤكسدة أخرى، القلويات
الانسان	الصابون والمطهرات
خزانات المياه	التعقيم إذا أمكن والتصريف الى مرج/مرعى
البرك	التعقيم إذا أمكن والتصريف الى مرج/مرعى
الأعلاف	قم بالحرق أو الدفن
تدفقات الصرف الصحي، البراز	قم بالحرق أو الدفن، الأحماض و/أو القلويات
أماكن سكن الناس	الصابون والمطهرات، المبيضات وعناصر مؤكسدة أخرى
الماكينات، السيارات	الصابون والمطهرات، القلويات
الألبسة	الصابون والمطهرات، المبيضات وعناصر مؤكسدة أخرى، القلويات
ممرات الدواجن	الصودا الكاوية، الجير المطفى

## تذكر دائما



قم بغسل يديك بالماء والصابون أو بمساحيق الغسيل أو المنظفات الكيميائية بعد الانتهاء من التنظيف، أو نزع القفازات أو بعد لمس أي شيء - مثل الأحذية أو السراويل أو القمصان أو أي معدات للمزرعة - والتي لامست الطيور أو دماؤها أو لعابها أو ريشها أو برازها.

## حرق ودفن المخلفات الطبية

إن طريقة التخلص من أدوات التطعيم ووسائل الحماية الشخصية قد تختلف في كل وضع أو موقع. وفي الغالب يقرر المسؤولون المحليون أفضل طريقة للتخلص من صناديق الحقن والمواد الأخرى التي لامست الطيور أو الخلفات. فهم سوف يقررون فيما إذا ان حرق أو دفن مواد الخلفات الطبية هي أفضل طريقة.



### إذا كنت تقوم بدفن الأدوات الطبية ووسائل الحماية الشخصية المستعملة، تذكر النقاط التالية<sup>(٢)</sup>:

- يجب أن تكون حفرة الدفن بعيدة عن مناطق تواجد الناس والحيوانات والمياه (الآبار، البحيرات، البرك، الأنهار).
- يجب أن تكون حفرة الدفن كبيرة بشكل كاف بحيث تتسع للمخلفات الطبية وكذلك الى ما يعادل ٣٠ متر (قدمين) من التراب فوق مواد الخلفات.
- قم بوضع طبقة من التراب فوق المخلفات الطبية بسماكة ٤٠ سم وبعدها بطبقة من الجير الصلب المطفى قبل اغلاق الحفرة. فإن ذلك يمنع الحيوانات (مثل الكلاب والقطط والخنزير) من نبش هذه الخلفات.

### إذا كنت تقوم بحرق الأدوات الطبية ووسائل الحماية الشخصية المستعملة، تذكر النقاط التالية<sup>(٣)</sup>:



- يمكن حرق المخلفات الطبية بوضعها على شكل كومة ورشها بالوقود. قم بترتيب المخلفات بشكل يسمح للهواء للدخول من أسفل الكومة للحصول على أقوى نسبة احتراق بأقل فترة زمنية ممكنة.
- بعد الانتهاء من تكويم مواد الخلفات، قم بصب السولار أو زيت الوقود (لا تستخدم البنزين) على المواد وقم بوضع قطع من القماش مبللة بالكاز بتباعد قدره ١٠ أمتار على كامل طول قاعدة الاحتراق.
- قم باشعال النار أثناء سيرك بعكس اتجاه الرياح باشعال نقاط الاحتراق على المسار.
- تأكد من أن يقوم شخص بمراقبة النار في جميع الأوقات للتأكد من استخدام الوقود بشكل كاف وإعادة المواد التي قد تسقط الى الكومة.
- يمكن دفن الرماد حسبما هو وارد في القسم اعلاه.

### تذكر دائما مراقبة حالتك الصحية لمدة سبعة أيام على الأقل بعد عملية التطعيم.



قم باعلام جهة العناية الصحية المحلية الخاصة بك إذا بدت عليك الأعراض التالية:

- درجة حرارة فوق ٣٨ ° مئوية
  - ألم بالحلق أو سعال
  - ضيق أو فشل بالتنفس
- وقم باعلامهم أيضا بأنك كنت منخرطا في تطعيم الدواجن.